



東西方飲食習慣的不 同

一般使用大

Yíbān shǐyòng dà

圓桌吃飯時，離

yuánzhuō chīfàn shí, lí

座位遠的菜，不

zuòwèi yuǎn de cài bù

容易夾到，所以

róngyi jiá dào, suǒyǐ

大圓桌上常會

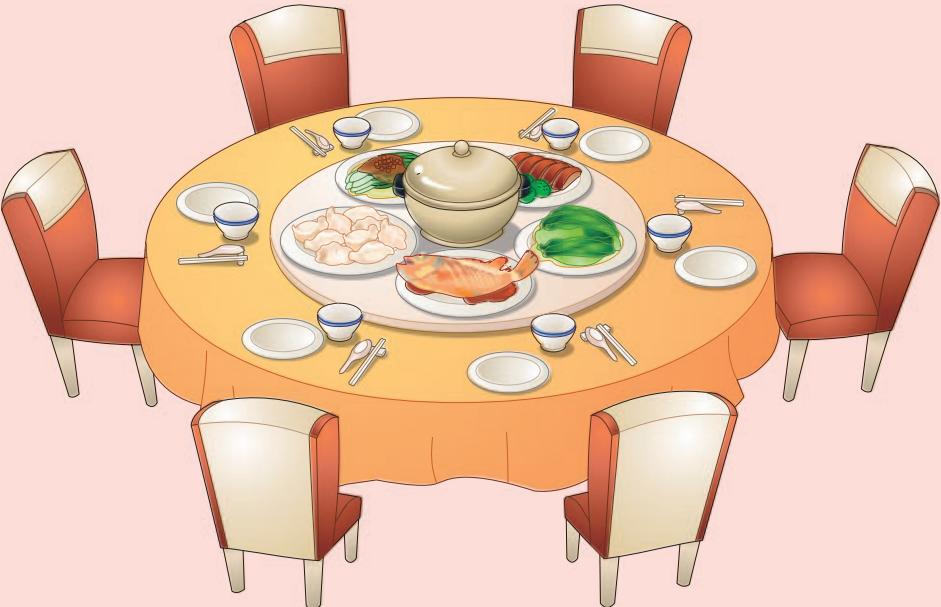
dà yuánzhuō shàng tōngcháng huì

放一個轉盤，方

fàng yí ge zhuǎnpán, fāng-

便大家夾菜。

biàn dàjiā jiá cài.



西方的飲食習慣和華人有很大的不同，他們喜歡

Xīfāng de yǐnshí xíguàn hàn Huárén yǒu hěn dà de bùtóng, tāmen xǐhuān

使用長方形的桌子，菜餚放在桌子中間，吃飯前會將

shǐyòng chángfāngxíng de zhuōzi, cài yáo fàng zài zhuōzi zhōngjiān, chīfàn qián huì jiāng

各種食物，分配到每個人的餐盤裡，再開始用餐。

gèzhǒng shíwù, fēnpèi dào měigerén de cānpán lǐ, zài kāishǐ yòngcān.



西方人在餐桌上的禮儀，也和華人社會不同，男主人（爸爸）、女主人（媽媽）的座位，通常在桌子的兩端，小孩或客人的座位在桌子的兩旁。



盤子
pánzi

叉子
chāzi

餐巾
cānjīn

刀子
dāozi

湯匙
tāngchí

西方人使用的餐具，有一部分和我們不相同：用餐時，他們會將餐巾放在腿上，並習慣先用刀子將大塊的食物切成小塊的，再用叉子取用。華人大部分的菜餚，都是先切好再煮以方便食用。



東方和西方的餐具都不相同，西方人用刀、

Dōngxīfāng cānjù bùtóng, Xīfāng rén yòng dāo,

叉吃飯，華人用筷子吃飯。

chā chīfàn, Huárén yòng kuàizi chīfàn.

